

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

452314

02.11.2021

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91019089

Shipment Id

635416

Delivery Date

03.11.2021

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

478786

70324

180302 300

501161 8592

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	218 / 8 550003952901		400,00 110821-GET2-1	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty

Pack Aid Id

Pack Aid Desc

Cust Pack Aid Id

Cust Pack Aid Desc

1

10130

650AT GETRAG Kunststoffpalette

20

20739

650AT KLT 4315 Getrag

1

20741

650AT Getrag Neu Palettendeckel

20

20740

650AT Tray Getrag NEU

TBA-550500

Kunststoffpalette

TBA-520880

KLT 4315 db

TBA-520922

Pal.Deckel A0806

TBA-501738

Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 15/11/21

Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

452314

02.11.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL NoK 472882 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) CMR																													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MACHA PI SPA Via del Ciclamini 4 11072 Modugno (BA)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) ALTA-TRANS Transport Spedycja Logistyka Wójcik S.J. NIP: 872-238-65-85 CMR 07427																													
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise	Ort Lieu	Land Pays	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)																												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise	Ort Lieu	Land Pays	18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur																												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 16 4511-400-23	Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque																														
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise																												
10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	12 Umfang in m³ Cubage in m³																												
<table border="1"> <tr> <td colspan="2">bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente</td> <td colspan="2">bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Europal. abgegeben: Stk.</td> <td colspan="2">Europal. abgegeben: Stk.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente</td> <td colspan="2">Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinataro</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Europ. erhalten: Stk.</td> <td colspan="2">Europ. erhalten: Stk.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Datum: Unterschrift Fahrer</td> <td colspan="2">Datum: Unterschrift Fahrer</td> </tr> </table>				bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro		Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.		Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinataro		Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer									
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro																													
Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.																													
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinataro																													
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.																													
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer																													
<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Temperatur Übernahme Grad C</td> <td colspan="2">Temperatur Übergabe Grad C</td> </tr> <tr> <td>Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)</td> <td>Nr.</td> <td>Wechselaufbauten in m Cassos mobiles en m Cassone intercambiabile</td> <td>Anzahl Nombre Numero</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Nr.</td> <td>Nr.</td> <td></td> </tr> </table>				Temperatur Übernahme Grad C		Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m Cassos mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero		Nr.	Nr.																	
Temperatur Übernahme Grad C		Temperatur Übergabe Grad C																													
Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m Cassos mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero																												
	Nr.	Nr.																													
19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per example document de transport N°)																															
<table border="1"> <tr> <td>20 Zu zahlen vom: A payer par:</td> <td>Absender Expéditeur</td> <td>Währung Monnaie</td> <td>Empfänger Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gesamtsumme Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Gesamtsumme Total			
20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire																												
Fracht Prix de transport																															
Ermäßigungen Réductions																															
Zwischensumme Solde																															
Zuschläge Suppléments																															
Nebengebühren Frais accessoires																															
Gesamtsumme Total																															
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Complato a		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																													
23 ALTA-TRANS Transport Spedycja Logistyka Wójcik S.J. NIP: 872-238-65-85 C.M.R. Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut empfangen Marchandises reçues 15 NOV 2021 "Ricevuto con riserva di verificare qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																													

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich
y compris et
1-15Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118